

الرقم : م ل / ٧ / ٢٠٠٧ / ١٥٦٣

التاريخ : ٢٩ / ٧ / ٢٠٠٧

معالي الدكتور بسام الساكت المحترم  
رئيس هيئة الأوراق المالية

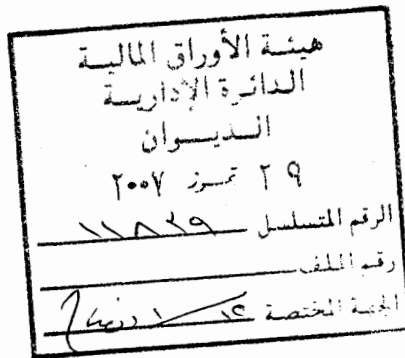
SEMI ANNUAL BOX - 29/7/2007

تحية واحتراماً،

نشير إلى كتاب معاليكم رقم ٢٢٨٦/١/١٢ بتاريخ ٢٦/٦/٢٠٠٧.

نرفق لكم البيانات المالية نصف السنوية كما في ٢٠٠٧/٦/٣٠ مراجعة من مدقي حسابات البنك  
السادة ديلويت اند توش، وقبل إقرارها من البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا معاليكم بقبول فائق الاحترام



شاكـر فاخوري  
المدير العام

الإدارة العامة  
ص.ب ٢١٤٠  
عمان ١١١٨١ - الأردن  
تلفون: ٥٦٩٦٢٧٧ (٦ ٩٦٢ +)  
فاكس: ٥٦٩٦٢٩١ (٦ ٩٦٢ +)  
تلكس: ٢٢٠٣٣ سويفت: BJORJOAX

Head Office  
P.O. Box 2140  
Amman 11181- Jordan  
Tel: (+ 962 6) 5696277  
Fax: (+962 6) 5696291  
Tlx: 22033 Swift: BJORJOAX  
www.bankofjordan.com

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
للسنة أشهر المنتهية في  
٣٠ حزيران ٢٠٠٧  
مع تقرير المراجعة

بنك الأردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن  
٣٠ حزيران ٢٠٠٧

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

بيان

- أ الميزانية العامة الموحدة المرحلية الموجزة
- ب بيان الدخل الموحد المرحلي الموجز
- ج بيان التغييرات في حقوق المساهمين الموحد المرحلي الموجز
- د بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي الموجز

صفحة

ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة ١ - ٢٣

## تقرير المراجعة

ع م / ٨٥٧٢

الى السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين  
بنك الاردن  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

### مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العامة الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لبنك الاردن (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وكل من بيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ان مسؤوليتنا هي ابداء استنتاج حول هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة اخرى. ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لبنك الأردن كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وادائه المالي وتدفقاته النقدية، للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

### فقرة ايضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الأول من كل عام غير أنه تم إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض البنك المركزي وبموجب تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان ولأغراض الإدارة.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

١٧ تموز ٢٠٠٧

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن  
ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

محاسبون قانونيون

Member of  
Deloitte & Touche Tohmatsu

عمان - الأردن

تدقيق حسابات • خبرة ضرائب • استشارات ادارية • استشارات مالية

بنك الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الاردن  
الميزانية العامة الموحدة المرحلية الموجزة

| ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ | ايضاح<br>رقم | الموجـودات                                         |
|---------------------|----------------|--------------|----------------------------------------------------|
| دينار               | دينار          |              |                                                    |
| ٣٠٤١٥٢٣٥٩           | ١٩٩٠٠٩٣١٢      | ٤            | نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية                         |
| ١٩٢٦٩٤٩٩٨           | ٢٥١٣٣٩١٥٨      | ٥            | أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية                      |
| ٣٠٠٠٠٠٠             | -              | ٦            | ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية                    |
| ٨٧٩٤٥٧٣             | ٨٨٣٧٧٨٥        | ٧            | موجودات مالية للمتاجرة                             |
| ٦٦٥٩٨٣٣٢٧           | ٧٢٢٦٣١٧٩٩      | ٨            | تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي                     |
| ٣٢٩٣٥٦٩٧            | ٤٧٢٦٥٣٦٤       | ٩            | موجودات مالية متوفرة للبيع                         |
| ٨٨٣١٦٩٨١            | ١٠٣٢١٧٤٤٩      |              | موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - صافي |
| ١٨٤٢٣٦٢             | ٢٨٠٠٣٩٨        |              | استثمارات في شركات حليفة                           |
| ٢٠٢٥٧١٠٣            | ١٩٩١٩٥٢٦       | ١٠           | موجودات ثابتة - صافي                               |
| ١٨٢٤٢٥٩             | ١٧٩٧٢٨٤        |              | موجودات غير ملموسة                                 |
| ٥١٠٨٩٦٤٢            | ٤٩٦٩٧٨٧٩       | ١١           | موجودات أخرى                                       |
| ٥٣٣٩٣٥٣             | ٥٥٦٣٤٤٣        | ١٣ ب         | موجودات ضريبية مؤجلة                               |
| ١٣٧٦٢٣٠٦٥٤          | ١٤١٢٠٧٩٣٩٧     |              | مجموع الموجودات                                    |

المطلوبات وحقوق المساهمين

| ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ | ايضاح<br>رقم | المطلوبات :                              |
|---------------------|----------------|--------------|------------------------------------------|
| دينار               | دينار          |              |                                          |
| ٤١٧٣٢٣٧٣            | ٢٨٥٠٤٥٢١       |              | ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية                |
| ١٠٩٠٤٣٦٠٥٤          | ١١٣٤٨٤٩٩٩٠     | ١٢           | ودائع عملاء                              |
| ٧١٤١٥٣٩٨            | ٦٨٢٢١٢٩٣       |              | تأمينات نقدية                            |
| ٤٨٦٩١٨٨             | ٥٣٠٧٥٢٩        |              | مخصص تعويض نهاية الخدمة                  |
| ١٠٤٣٦٠٥٨            | ٨٠٤٢٣٤٠        | ١٣           | مخصص ضريبة الدخل                         |
| ١٢٩٨٧٩٢             | ١٣٧٩٦٢٥        | ١٣ ب         | مطلوبات ضريبية مؤجلة                     |
| ١٥٦٦٤١٠٧            | ٢٠٣٢٣٠٣٧       | ١٤           | مطلوبات أخرى                             |
| ١٢٣٥٨٥١٩٧٠          | ١٢٦٦٢٢٨٣٣٥     |              | مجموع المطلوبات                          |
| ٨٦٠٠٠٠٠٠            | ١٠٠٠٠٠٠٠       | ١٦           | حقوق المساهمين:                          |
| ٢١١٦٦٩٤٩            | ٢١١٦٦٩٤٩       |              | رأس المال المكتتب به (المدفوع)           |
| ٧٣٤٧٥٩٨             | -              |              | احتياطي قانوني                           |
| ٥٩١٤١٥٠             | ٥٩١٤١٥٠        |              | احتياطي اختياري                          |
| ٨٩٢٤٨٩              | ٣٦٢٠٧٦٤        |              | احتياطي مخاطر مصرفية عامة                |
| ١٩٠٥٧٤٩٨            | ٨٢٤٩١٩١        | ١٧           | التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي |
| -                   | ٦٥٠٠٠٠٨        |              | أرباح مدورة                              |
| ١٤٠٣٧٨٦٨٤           | ١٤٥٤٥١٠٦٢      |              | الربح للفترة - بيان (ج)                  |
| ١٣٧٦٢٣٠٦٥٤          | ١٤١٢٠٧٩٣٩٧     |              | مجموع حقوق المساهمين                     |
|                     |                |              | مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين          |

المدير العام

رئيس مجلس الادارة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ الى رقم ٣٠ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

بيان (ب)

بنك الاردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن

بيان الدخل الموحد المرحلي الموجز

(مراجعة غير مدققة)

| ايضاح                                   | لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ | لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ | للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | رقم |
|-----------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----|
|                                         | دينار                                  | دينار                                  | دينار                                 | دينار                                 |     |
| الفوائد الدائنة                         | ٢٢,٣٧٨,٢٢٦                             | ٢٠,٧٩١,١٥٠                             | ٤٥,١٠٦,٢٤٠                            | ٣٧,٩٣٠,٩٦٩                            | ١٨  |
| الفوائد المدينة                         | ٨,٩٩٨,١٧٦                              | ٦,٨٦٣,٠٠٨                              | ١٧,٦٠٤,٧٧٢                            | ١٢,٢٥٥,٠٣٨                            | ١٩  |
| صافي إيرادات الفوائد                    | ١٣,٣٨٠,٠٥٠                             | ١٣,٩٢٨,١٤٢                             | ٢٧,٥٠١,٤٦٨                            | ٢٥,٦٧٥,٩٣١                            |     |
| صافي إيرادات العمولات                   | ٣,٢٦٥,٤٨١                              | ٣,٢٥٨,٢٧٣                              | ٦,٥٩٧,٩٣٢                             | ٦,٢١٩,٣٨٨                             |     |
| صافي إيرادات الفوائد والعمولات          | ١٦,٦٤٥,٥٣١                             | ١٦,٤٧٤,٤١٥                             | ٣٤,٠٩٩,٤٠٠                            | ٣١,٨٩٥,٣١٩                            |     |
| أرباح عملات أجنبية                      | ٥٤٩,٥٤٩                                | ٤٨٦,٢٤٠                                | ٩٩٩,٧٦٢                               | ٩٩٠,٧٨١                               |     |
| أرباح (خسائر) موجودات مالية للمتاجرة    | ٤,٢٧٨,٦٩٥                              | (١,٢١٠,٩١١)                            | ٥,٤٢٣,٣٨٢                             | (٢,٤٠٧,٧٩٥)                           | ٢٠  |
| أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع        | ٣٢٤,٤٩٠                                | ١,٢٦٢,٠٥٧                              | ١,٢٥٦,١١٧                             | ١,٣٧٥,٧٤٢                             | ٢١  |
| إيرادات أخرى                            | ٦٦٢,٤٣٥                                | ١,٩٨٨,٨٠٤                              | ١,٤٩٥,٨١٢                             | ٢,٦٣٧,٠١٨                             | ٢٢  |
| إجمالي الدخل                            | ٢٢,٤٦٠,٧٠٠                             | ١٩,٠٠٠,٦٠٥                             | ٤٢,٩٩٣,٤٧٣                            | ٣٤,٤٩١,٠٦٥                            |     |
| نفقات الموظفين                          | ٣,٩٢٢,٧١٧                              | ٣,٨٢٢,٣٨٥                              | ٨,٥٢٨,٨٧٥                             | ٧,٩٨٧,٠٦٢                             |     |
| استهلاكات وإطفاءات                      | ١,٠٣٧,٥٦٤                              | ١,٠٤٤,٤٦٩                              | ٢,٠٧٤,٢٤٨                             | ٢,٠٦٧,٦٥٦                             |     |
| مصاريف أخرى                             | ٢,٩٣٢,٨٢٨                              | ٢,٦٠١,٨٢٩                              | ٥,٥٦٣,٩٧٤                             | ٤,٧١٢,٣٧٣                             |     |
| مخصص تندي التسهيلات الإنتمانية المباشرة | ١,٠٣٢,٤٣٥                              | ١,٣٠١,٧١٢                              | ١٢,٠٧٣,٧٥٥                            | ٢,١٠١,٩٣٦                             |     |
| مخصص تعويض نهاية الخدمة                 | ١٢٧,٣٠٠                                | ٢٥٨,٤٩١                                | ٧٠٣,١٠٩                               | ٧٤٣,٨٣٦                               |     |
| إجمالي المصروفات                        | ١٨,٣٤٤,٧٦٥                             | ٩,٠٢٨,٨٨٦                              | ٢٨,٩٤٣,٩٦١                            | ١٧,٦١٢,٨٦٣                            |     |
| الربح قبل الضرائب                       | ٤,١١٥,٩٣٥                              | ٩,٩٧١,٧١٩                              | ١٤,٠٤٩,٥١٢                            | ١٦,٨٧٨,٢٠٢                            |     |
| ضريبة الدخل                             | ٣,٧٥٩,٤٩٤                              | ١,٦٩٧,٦٠١                              | ٧,٥٤٩,٥٠٤                             | ٣,٤٤٥,٠٦٣                             | ١٣  |
| الربح للفترة                            | ٣٥٦,٤٤١                                | ٨٢٧,٤١٨                                | ٦,٥٠٠,٠٠٨                             | ١٣,٤٣٣,١٣٩                            |     |
| حصة السهم من الربح للفترة               | ٠,٠٠٤                                  | ٠,٠٨٣                                  | ٠,٠٦٥                                 | ٠,١٣٤                                 | ١٥  |

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

بنك الأردن

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن

بيان التغييرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز

(مراجعة غير متقلة)

| المجموع     | الربح للفترة | أرباح موزعة | التغير المتراكم في القيمة المعاملة | مخاطر احتياطي | احتياطي احتياطي | قانوني     | احتياطي احتياطي | علاوة إصدار | رأس المال   |
|-------------|--------------|-------------|------------------------------------|---------------|-----------------|------------|-----------------|-------------|-------------|
| دينار       | دينار        | دينار       | دينار                              | دينار         | دينار           | دينار      | دينار           | دينار       | دينار       |
| ١٤٠,٣٧٨,٣٨٤ | -            | ١٩,٠٥٧,٤٩٨  | ٨٩٢,٤٨٩                            | ٥,٩١٤,١٥٠     | ٧,٣٤٧,٥٩٨       | ٢١,٦٦٦,٩٤٩ | -               | -           | ٨٦,٠٠٠,٠٠٠  |
| ٢,٨٠٩,١٠٨   | -            | -           | ٢,٨٠٩,١٠٨                          | -             | -               | -          | -               | -           | -           |
| ( ٨٠,٨٣٣ )  | -            | -           | ( ٨٠,٨٣٣ )                         | -             | -               | -          | -               | -           | -           |
| ٦,٥٠٠,٠٠٨   | ٦,٥٠٠,٠٠٨    | -           | -                                  | -             | -               | -          | -               | -           | -           |
| ١٤٩,٦٠٦,٩٦٧ | ٦,٥٠٠,٠٠٨    | ١٩,٠٥٧,٤٩٨  | ٣,٦٢٠,٧٦٤                          | ٥,٩١٤,١٥٠     | ٧,٣٤٧,٥٩٨       | ٢١,٦٦٦,٩٤٩ | -               | -           | ٨٦,٠٠٠,٠٠٠  |
| -           | -            | (٦,٦٥٢,٤٠٢) | -                                  | -             | (٧,٣٤٧,٥٩٨)     | -          | -               | -           | ١٤,٠٠٠,٠٠٠  |
| (٦,٨٨٠,٠٠٠) | -            | (٦,٨٨٠,٠٠٠) | -                                  | -             | -               | -          | -               | -           | -           |
| ١,٧٦٦,٠٥٩   | -            | ١,٧٦٦,٠٥٩   | -                                  | -             | -               | -          | -               | -           | -           |
| ٩٥٨,٠٣٦     | -            | ٩٥٨,٠٣٦     | -                                  | -             | -               | -          | -               | -           | -           |
| ١٤٥,٤٥١,٠٦٢ | ٦,٥٠٠,٠٠٨    | ٨,٢٤٩,١٩١   | ٣,٦٢٠,٧٦٤                          | ٥,٩١٤,١٥٠     | -               | ٢١,٦٦٦,٩٤٩ | -               | -           | ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ |

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

الرصيد في بداية الفترة

التغير في القيمة المعاملة - صافي

مطلوبات ضريبية مؤجلة

الربح للفترة - بيان (ب)

المجموع

زيادة رأس المال \*\*

أرباح موزعة على المساهمين

أرباح بيع أسهم البنك

حصة البنك من أرباح شركة خليفة - تعديلات سنوات سابقة

الرصيد في نهاية الفترة

السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (مطلقة)

الرصيد في بداية الفترة

التغير في القيمة المعاملة - صافي

مطلوبات ضريبية مؤجلة

الربح للفترة - بيان (ب)

المجموع

زيادة رأس المال \*\*

المحول إلى احتياطي مخاطر مصرفية عامة

الرصيد في نهاية الفترة

|             |              |              |             |           |             |            |             |             |            |
|-------------|--------------|--------------|-------------|-----------|-------------|------------|-------------|-------------|------------|
| ١٦١,٥٥٧,٠٩٠ | -            | ١٧,٤١٢,٦٢٣   | ٧,٦٥٢,٦٠٠   | ٥,٩١٢,٣٣٣ | ٦,٤٨٤,٦٨٠   | ١٧,٤٩٣,١٥٠ | ١,٣٨٤,٧٠٤   | ١,٣٨٤,٧٠٤   | ٦٦,٠٠٠,٠٠٠ |
| (٤,٧٢٤,٢٠٤) | -            | -            | (٤,٧٢٤,٢٠٤) | -         | -           | -          | -           | -           | -          |
| ٤٦٢,٧٠٣     | -            | -            | ٤٦٢,٧٠٣     | -         | -           | -          | -           | -           | -          |
| ١٣,٤٣٣,١٣٩  | ١٣,٤٣٣,١٣٩   | -            | -           | -         | -           | -          | -           | -           | -          |
| ١٣٠,٧٢٨,٧٢٨ | ١٣,٤٣٣,١٣٩   | ١٧,٤١٢,٦٢٣   | ٣,٣٩٢,٠٩٩   | ٥,٩١٢,٣٣٣ | ٦,٤٨٤,٦٨٠   | ١٧,٤٩٣,١٥٠ | ١,٣٨٤,٧٠٤   | ١,٣٨٤,٧٠٤   | ٦٦,٠٠٠,٠٠٠ |
| -           | -            | (١٢,٣٠٦,١١٦) | -           | -         | (٦,٤٨٤,٦٨٠) | -          | (١,٣٨٤,٧٠٤) | (١,٣٨٤,٧٠٤) | ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ |
| -           | (١٢,٣٠٦,١١٦) | -            | -           | ١٢١,٢٢٧   | -           | -          | -           | -           | -          |
| ١٣٠,٧٢٨,٧٢٨ | ١٣,٣١١,٩١٢   | ٥,٢٨٢,٠٠٧    | ٣,٣٩٢,٠٩٩   | ٥,٢٤٩,٥٦٠ | -           | ١٧,٤٩٣,١٥٠ | -           | -           | ٨٦,٠٠٠,٠٠٠ |

\*\* بموجب قرار الهيئة العامة غير العادية المنعقدة بتاريخ ١٥ شباط ٢٠٠٧ وقرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية بتاريخ ٢١ آذار ٢٠٠٧ تم زيادة رأسمال البنك بمبلغ ١٤ مليون دينار وذلك بتوزيع أسهم منحة مجانية (عن طريق رسملة

الاحتياطي الاختياري وجزء من الأرباح المدورة) على المساهمين المسجلين في سجلات البنك كما بتاريخ ٤ نيسان ٢٠٠٧ أي في اليوم الخامس عشر من موافقة الهيئة على تسجيل الأوراق المالية.

- يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الإيموفاقة مسبقة من البنك المركزي الأردني .

- تشمل الأرباح المدورة والربح للفترة مبلغ ٦٢,٤٣٤,٥٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ يمثل منافع ضريبية مؤجلة لا يمكن التصرف به بموجب طلب البنك المركزي الأردني .

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٣٠ جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق

بنك الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الاردن  
بيان التدفقات النقدية الموحد المرحلي الموجز  
(مراجعة غير منققة)

| للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |              | ايضاح                                                                              |
|----------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| ٢٠٠٦ (معلقة)                     | ٢٠٠٧         |                                                                                    |
| دينار                            | دينار        |                                                                                    |
| ١٦٨٧٨٢٠٢                         | ١٤٠٤٩٥١٢     | التدفق النقدي من عمليات التشغيل :                                                  |
|                                  |              | الربح قبل الضرائب                                                                  |
|                                  |              | تعديلات لبنود غير نقدية :                                                          |
| ٢٠٦٧٦٥٦                          | ٢٠٧٤٢٤٨      | استهلاكات وإطفاءات                                                                 |
| ٢١٠١٩٣٦                          | ١٢٠٧٣٧٥٥     | مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة                                            |
| ( ٢٥٢٨٢٢ )                       | ( ٦٢٠٤ )     | (أرباح) بيع موجودات ثابتة                                                          |
| ٢٥٠٧٤١٦                          | ٢٥٣٥٨٤       | خسائر موجودات مالية للمتاجرة غير متحققة                                            |
| ( ٩٩٠٧٨١ )                       | ( ٩٩٩٧٦٢ )   | تأثير تغير في أسعار الصرف                                                          |
| -                                | ٧٦٨٥١        | مخصص تدني عقارات                                                                   |
| ٢٢٣١١٦٠٧                         | ٢٧٥٢١٩٨٤     | الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات                                         |
|                                  |              | التغير في الموجودات والمطلوبات :                                                   |
| ( ٢٧٣٠٠٠٠ )                      | ٤٥٥٠٠٠٠      | النقص (الزيادة) في الايداعات لدى بنوك مركزية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر) |
|                                  |              | النقص في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)   |
| ٩٩١٧٧٠                           | ٣٠٠٠٠٠٠      | (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة                                                |
| ( ٩٣٥٢٧٦٤ )                      | ( ٢٩٦٧٩٥ )   | (الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة                                               |
| ( ٨٨٧٣٩٧٧٢ )                     | ( ٦٨٧٢٢٢٣٧ ) | النقص في الموجودات الأخرى                                                          |
| ٧١٢٢٤١٣                          | ١٣١٤٩١٢      | الزيادة في ودائع العملاء                                                           |
| ١١٧٧٢٠٥٧٨                        | ٤٤٩١٣٩٣٦     | (النقص) الزيادة في تأميمات نقدية                                                   |
| ٣١٤٢٦٤٨                          | ( ٣١٩٤١٠٥ )  | الزيادة في مخصص تعويض نهاية الخدمة                                                 |
| ٧٣٥٠٠٠                           | ٤٣٨٣٤١       | الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى                                                    |
| ( ٤٥٨٣٠٨ )                       | ٤٦٥٨٩٣٠      | صافي التغير في الموجودات والمطلوبات                                                |
| ٣٨٦١٥٦٥                          | ٢٧١١٢٩٨٢     | صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب                                   |
| ٢٦١٧٣١٧٢                         | ٥٤٦٣٤٩٦٦     | الضرائب المدفوعة                                                                   |
| ( ٧٤١٨٢٠٢ )                      | ( ١٠١٦٧٣١٢ ) | صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل                                               |
| ١٨٧٥٤٩٧٠                         | ٤٤٩٦٧٦٥٤     |                                                                                    |
|                                  |              | التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :                                                |
| ( ٣٧٧٢٧٥٥٦ )                     | ( ٤٨٩١٥٤٦٨ ) | (شراء) موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق                                 |
| ٦٦٣٣٦٠٠٠                         | ٣٤٠١٥٠٠٠     | بيع /استحقاق موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق                           |
| ( ٢٩٢٥٨٤٧٦ )                     | ( ١٢٤٢٠١٥٨ ) | (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع                                                  |
| ٦١٩٢٦٠                           | ٨٩٩٥٩٩       | بيع موجودات مالية متوفرة للبيع                                                     |
| ( ٢٠٨١٣٣٤ )                      | ( ١٥٥٦٦٠٦ )  | (شراء) موجودات ثابتة                                                               |
| ٦٥٩٥٤٠                           | ٣٤٨٦٧        | بيع موجودات ثابتة                                                                  |
| ( ٣٦٧٥٦٨ )                       | ( ١٨١٧٤٤ )   | (شراء) موجودات غير ملموسة                                                          |
| ٢٤٥١٢٨٦٦                         | ( ٢٨١٢٤٥١٠ ) | صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار                                             |
|                                  |              | التدفق النقدي من عمليات التمويل :                                                  |
| -                                | ١٧٦٦٠٥٩      | أرباح بيع أسهم البنك                                                               |
| -                                | ( ٦٨٨٠٠٠٠ )  | أرباح موزعة على المساهمين                                                          |
| -                                | ( ٥١١٣٩٤١ )  | صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل                                               |
| ٩٩٠٧٨١                           | ٩٩٩٧٦٢       | تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه                                       |
| ٤٤٢٥٨٦١٧                         | ١٢٢٢٨٩٦٥     | صافي الزيادة في النقد وما في حكمه                                                  |
| ٣٦٦١٧٦٧٧٩                        | ٣٧١٠٢٤٩٨٤    | النقد وما في حكمه في بداية الفترة                                                  |
| ٤١٠٤٣٥٣٩٦                        | ٣٨٣٢٥٣٩٤٩    | النقد وما في حكمه في نهاية الفترة                                                  |

بنك الاردن  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
(عمان - الاردن)  
ايضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

- ١- عام
- تأسس بنك الاردن في عام ١٩٦٠ كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنانير للسهم الواحد وقد تم زيادة رأسمال البنك عدة مرات كان آخرها خلال النصف الاول من العام ٢٠٠٧ حيث أصبح رأسمال البنك المصرح به والمدفوع ١٠٠ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧.
  - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٤٤) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (٧) فروع.
  - تم إقرار البيانات المالية من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥١٤) بتاريخ ١٦ تموز ٢٠٠٧.
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
- أسس إعداد البيانات المالية
- تم اعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للبنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).
  - تم اعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ البيانات المالية.
  - ان الدينار الأردني هو عملة اظهرار البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
  - ان البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والايضاحات للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، كما ان نتائج الاعمال للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٧ كما لم يتم اجراء التخصيص على ارباح الفترة للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .
  - إن السياسات المحاسبية المتبعة في البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦.

### التغييرات في السياسات المحاسبية

قام البنك بتطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) الخاص بالضررائب على فروع البنك في فلسطين حيث تم احتساب وتسجيل المنافع الضريبية المؤجلة وعليه تم اثبات الموجودات الضريبية المؤجلة لفروع فلسطين ضمن موجودات البنك وزيادة الأرباح المدورة بنفس المبلغ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ وتعديل مصروف ضريبة الدخل للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ تبعاً لذلك مما أدى الى تعديل البيانات المالية المقارنة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ ٢٠٠٦ تمشياً مع متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٨) والمتعلق بالتغييرات في السياسات المحاسبية ، وفيما يلي الاثر المالي لتلك التعديلات على البيانات المالية للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦.

#### للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

| البند          | قبل التعديل | بعد التعديل | الفرق     |
|----------------|-------------|-------------|-----------|
| دينار          | دينار       | دينار       | دينار     |
| حقوق المساهمين |             |             |           |
| أرباح مدورة    | ١٢٦,٩٧٩,٦٥٥ | ١٣٠,٧٢٨,٧٢٨ | ٣,٧٤٩,٠٧٣ |
| الدخل:         |             |             |           |
| الربح للفترة   | ١٣,٣١٥,٣٥٠  | ١٣,٤٣٣,١٣٩  | ١١٧,٧٨٩   |

#### أسس توحيد البيانات الموحدة المرحلية الموجزة

- تشمل البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة البيانات المالية للبنك والشركة التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركة التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركة التابعة.

يمتلك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ الشركة التابعة التالية :

| اسم الشركة                    | راس المال المدفوع | نسبة ملكية البنك | طبيعة عمل الشركة | مكان عملها | تاريخ التملك |
|-------------------------------|-------------------|------------------|------------------|------------|--------------|
| دينار                         | %                 |                  |                  |            |              |
| شركة تفوق للاستثمارات المالية | ٣,٥٠٠,٠٠٠         | ١٠٠              | وساطة مالية      | عمان       | ٢٣ آذار ٢٠٠٦ |

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة في بيان الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركة التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركة التابعة التي تم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

### التقديرات المحاسبية

يتطلب إعداد البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة إجراء تقديرات واجتهادات لبعض البنود في البيانات المالية من خلال تطبيق السياسات المحاسبية ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة مخصص التدني للتسهيلات الانتمائية غير العاملة ونية الإدارة لإظهار الاستثمارات المالية لحين الاستحقاق وتقييم العمر الإنتاجي للموجودات وتدني قيمتها ، وتقوم الإدارة أيضاً بإجراء تقديرات مستقبلية للأمور غير المؤكدة في تاريخ البيانات المالية والتي قد ينتج عنها مخاطر هامة ومن الممكن أن تؤدي إلى تعديلات جوهرية في أرصدة الموجودات والمطلوبات الظاهرة في البيانات المالية خلال الفترة المالية القادمة . ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة المخصصات المختلفة والالتزامات التي من المحتمل أن تطرأ على البنك .

وبرأي إدارة البنك بأن التقديرات المتبعة ضمن البيانات المالية معقولة .

### ٣ - معايير تقارير مالية دولية جديدة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة والمبينة نالياً :

- تعديلات معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - ايضاح رأس المال  
تتطلب التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - عرض البيانات المالية ،  
الافصاح عن معلومات تمكن من تقييم الاهداف والسياسات والاجراءات المتبعة من  
قبل الشركة لإدارة رأس المال. تطبق هذه التعديلات اعتباراً من كانون الثاني ٢٠٠٧ .
- معيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ - الادوات المالية : الافصاح  
يتطلب هذا المعيار افصاحات اضافية حول الادوات المالية وتأثيرها على المركز  
المالي والاداء بالاضافة الى معلومات حول مدى التعرض للمخاطر الناشئة عن  
الادوات المالية. يطبق هذا المعيار اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٧ .
- معيار التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية  
يتطلب هذا المعيار تعديلات على الطريقة التي يتم من خلالها الافصاح عن معلومات  
القطاعات التشغيلية.
- التفسيرات الصادرة عن لجنة تفسير التقارير المالية الدولية  
التفسير رقم ٨ : نطاق معيار التقارير المالية الدولي رقم ٢ . \*\*  
التفسير رقم ٩ : اعادة تقييم المشتقات المتضمنة.  
التفسير رقم ١١ : معاملات أسهم الخزينة للمجموعة.  
التفسير رقم ١٢ : ترتيبات إمتياز الخدمات. \*\*

\*\* لا يمكن تطبيقه إلا بعد الموافقة على الترتيبات الحالية المعالجة في التفسير رقم (٤).

### ٤ - نقد وارصدة لدى بنوك مركزية

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ باستثناء رصيد الاحتياطي  
النقدي البالغ ٩٧٨ر٤٣٩ر٧٤ دينار (مقابل ٣٧٨ر٣٠٣ر٦٨ دينار كما في ٣١ كانون  
الأول ٢٠٠٦) .

- يشمل هذا البند شهادات ايداع وايداعات بمبلغ ٩٠ر٣٨ر٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة  
تزيد عن ثلاثة أشهر (مقابل ٩٠ر٨٤ر٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦).

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

- بلغت الارصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية والتي لا يتقاضى فوائد عليها مبلغ ١٥٧ر٢٨٦ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مقابل ٤٣ر٥٥٩ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦).

- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى .

٦ - ايداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية

- لا يوجد ارصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الاخرى .

- كما لا يوجد ايداعات لدى البنوك تستحق خلال فترة تزيد عن سنة .

٧ - موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |
|------------------------|-------------------|
| دينار                  | دينار             |
| ٨ر٧٩٤ر٥٧٣              | ٨ر٨٣٧ر٧٨٥         |
| ٨ر٧٩٤ر٥٧٣              | ٨ر٨٣٧ر٧٨٥         |

أسهم شركات مدرجة في الاسواق المالية

٨ - تسهيلات ائتمانية مباشرة - صافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |
|------------------------|-------------------|
| دينار                  | دينار             |
| ٦٤ر٠٢٣ر٩٦٦             | ٦٠ر٠٤١ر٣٣٦        |
| ١٥١ر٨٧١ر٣٤٧            | ١٦٣ر٧٧٤ر٦٣٨       |
| ٤٧٦ر٧١٨ر٤٣١            | ٥٣٩ر٥١٣ر٢٢٣       |
| ١٠ر٤٧٤ر٤١٣             | ١١ر٤٧٩ر٤٥١        |
| ٧٠٣ر٠٨٨ر١٥٧            | ٧٧٤ر٨٠٨ر٦٤٨       |
| ( ٦ر٧٩٥ر١٨٧ )          | ( ٩ر٨٠٥ر٧٨٢ )     |
| ( ٣٠ر٣٠٩ر٦٤٣ )         | ( ٤٢ر٣٧١ر٠٦٧ )    |
| ٦٦٥ر٩٨٣ر٣٢٧            | ٧٢٢ر٦٣١ر٧٩٩       |

كمبيالات وأسناد مخصومة \*

حسابات جارية مدينة

سلف وقروض مستغلة \*\*

بطاقات الائتمان

المجموع

ينزل : فوائد معلقة

ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة

صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٠٩ر٤٧٨ر٧ دينار (مقابل ٢٢٧ر٤٥١ر٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦).

\*\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٨٦٢ر٣٤٧ر١١ دينار (مقابل ٣٠٩ر٣٨٤ر١١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦).

إن توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة حسب النشاطات الاقتصادية والمنطقة الجغرافية هو كما يلي :

| ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ |           | ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ |             |                                    |
|---------------------|-----------|----------------|-------------|------------------------------------|
| المجموع             |           | فلسطين         | داخل الاردن |                                    |
| دينار               | دينار     | دينار          | دينار       |                                    |
| ٦٢٥٦٢٥٧             | ٧٠٣٨٦٢٨   | ٣٤٢٣٧١٣        | ٣٦١٤٩١٥     | الزراعة                            |
| ٧٧٩٢٢٥٢٢            | ٨٨١٣٩٦٩٨  | ١٤٩٦٤٩٧٩       | ٧٣١٧٤٧١٩    | الصناعة والتعدين                   |
| ١٤٢٥٧٤١٣٨           | ١٥٣٩٨٢٤١٠ | ١٥٠٥٦٢٥٥       | ١٣٨٩٢٦١٥٥   | الإنشاءات                          |
| ١٣١٨٤٥٠٥٧           | ١٤٣٠٧٨١٧١ | ٩٧٨٤٩٧٧        | ١٣٣٢٩٣١٩٤   | التجارة العامة                     |
| ١٩١١٤٠٣١            | ٢١٦٢٩٤٣٥  | ٥٠٧٥           | ٢١٦٢٤٣٦٠    | خدمات النقل (بما فيها النقل الجوي) |
| ١٧٢٧٠٤٨٩            | ٢٢٩٠٦١١٥  | ٤٢٩٠٢٧         | ٢٢٤٧٧٠٨٨    | سياحة وفنادق ومطاعم                |
| ٢٤٧٠٢١٩٣            | ٢٧٧١٥٤٠٦  | ٢٦٤٣٤٩٧        | ٢٥٠٧١٩٠٩    | خدمات ومرافق عامة                  |
| ٢٩٩١٢٥٢٤            | ٢٩٩٠٥٧٩٦  | ١٨٧٦٤١١٢       | ١١١٤١٦٨٤    | خدمات مالية                        |
| ٣٨٢٢٧٧٦٠            | ٣٣١٧٠٦٤١  | ٣٤٤٦٨٣٦        | ٢٩٧٢٣٨٠٥    | شراء الأسهم                        |
| ٨٥٤٢٦٨٣٥            | ٩٤٠٩٨٣١٤  | ١٠٥٤٢٩٣        | ٩٢٩٤٤٠٢١    | تمويل شراء عقارات                  |
| ٣٢٥٥٣٣١٢            | ٤٣٠٥٦٥٦٩  | ٢٥٦٨٨٨         | ٤٢٧٩٩٦٨١    | تمويل السيارات                     |
| ٩٧٢٨٣٠٣٩            | ١١٠٠٨٧٤٦٦ | ١٦٠٥٠٠٩٢       | ٩٤٠٣٧٣٧٤    | تمويل السلع الاستهلاكية            |
| ٧٠٣٠٨٨١٥٧           | ٧٧٤٨٠٨٦٤٩ | ٨٥٩٧٩٧٤٤       | ٦٨٨٨٢٨٩٠٥   | المجموع                            |

إن توزيع التسهيلات الإنتمانية المباشرة حسب القطاع هو كما يلي :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧  | قطاع عام<br>قطاع خاص: |
|------------------------|--------------------|-----------------------|
| دينار<br>٣٣٩٣٦ر٠٠٤     | دينار<br>٣٢٩٠٠ر٧٦٦ | شركات ومؤسسات         |
| ٤٥٩ر٦٩٩ر٧٢٠            | ٥٠٤ر٩٦١ر٠٧٢        | افراد                 |
| ٢٠٩ر٤٥٢ر٤٣٣            | ٢٣٦ر٩٤٦ر٨١٠        |                       |
| ٧٠٣ر٠٨٨ر١٥٧            | ٧٧٤ر٨٠٨ر٦٤٨        |                       |

- بلغت التسهيلات الإنتمانية غير العاملة ١٠٤ر٢٦٩ر٠١٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ أي ما نسبته (١٣/٥%) من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة مقابل ٣٤٦ر٣٩٤ر٥٥ دينار أي ما نسبته (٧/٩%) من الرصيد الممنوح في نهاية السنة السابقة.
- بلغت التسهيلات الإنتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٩٤ر٦٨٧ر٩٥٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ أي ما نسبته (١٢/٣%) من رصيد التسهيلات الإنتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة مقابل ٤٨ر٥٩٩ر١٥٩ دينار أي ما نسبته (٧%) من الرصيد الممنوح في نهاية السنة السابقة.
- بلغت التسهيلات الإنتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ١٤ر٤٥٤ر٢٣٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ أي ما نسبته (١/٩%) من إجمالي التسهيلات الإنتمانية المباشرة مقابل ١٨ر٢٢٥ر٧٣٢ دينار أي ما نسبته (٢/٦%) في نهاية السنة السابقة، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع العام في فلسطين مبلغ ١٨ر٤٤٦ر٥٢٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل مبلغ ١٥ر٧١٠ر٢٧٢ في نهاية السنة السابقة.
- بلغت التسهيلات الإنتمانية المباشرة الممنوحة بضمانات عقارية ٢٦٦ر٦٢٥ر٣٠٦ دينار مقابل ٢٢٠ر١٥٦ر٠٠٣ دينار في نهاية السنة السابقة.
- بلغت القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات الإنتمانية الممنوحة للعملاء ٣٧٢ر٥٧٥ر١٥١ دينار مقابل ٣٤١ر٤٨١ر١٧١ دينار في نهاية السنة السابقة.

إن الحركة الحاصلة على مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                                                |
|------------------------|-------------------|------------------------------------------------|
| دينار                  | دينار             | الرصيد في بداية الفترة/ السنة                  |
| ٢٦٩٣٢٨٨٤               | ٣٠٣٠٩٦٤٣          | المقتطع خلال الفترة/ السنة من الإيرادات - صافي |
| ٣٤١٩٩٢٢                | ١٢٠٧٣٧٥٥          | المستخدم من المخصص خلال الفترة/ السنة          |
| ( ٤٣١٦٣ )              | ( ١٢٣٣١ )         | ( الديون المشطوبة )                            |
| ٣٠٣٠٩٦٤٣               | ٤٢٣٧١٠٦٧          | الرصيد في نهاية الفترة/ السنة                  |

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة أخرى مبلغ ٣٥٤ر٠٠٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل ١٥٨ر٩٨٢ دينار في نهاية السنة السابقة.

إن الحركة الحاصلة على الفوائد المعلقة هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                                          |
|------------------------|-------------------|------------------------------------------|
| دينار                  | دينار             | الرصيد في بداية الفترة/ السنة            |
| ٦٠٨٩٦٦٧                | ٦٧٩٥١٨٧           | يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة/ السنة |
| ١٤٩١١٣٤                | ٣١٧٢٧٣٥           | ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات          |
| ( ٥٩٠٠٧٥ )             | ( ١٣١٤٥٩ )        | ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها      |
| ( ١٩٥٥٣٩ )             | ( ٣٠٦٨١ )         | الرصيد في نهاية الفترة/ السنة            |
| ٦٧٩٥١٨٧                | ٩٨٠٥٧٨٢           |                                          |

#### ٩ - موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                                            |
|------------------------|-------------------|--------------------------------------------|
| دينار                  | دينار             | موجودات مالية متوفرة لها اسعار سوقية :     |
| ١٩٣٣١٣٩٣               | ٣٦٠٩٠٢٨٥          | أسهم شركات *                               |
| ١٣٦٠٤٣٠٤               | ١١١٧٥٠٧٩          | موجودات مالية غير متوفرة لها اسعار سوقية : |
| ٣٢٩٣٥٦٩٧               | ٤٧٢٦٥٣٦٤          | أسهم شركات **                              |
|                        |                   | مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع     |

\* يشمل هذا البند على استثمار في أسهم شركة المستشفى الإستشاري بنسبة ٣٦% حيث تم ادراجه ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع على اعتبار ان الادارة لديها النية لبيعه في أقرب وقت.

\*\* تتضمن موجودات مالية تظهر بالتكلفة بمبلغ ٤٨٣ر٧١٨ر١٠ دينار لتعذر قياس القيمة العادلة لها بشكل يعتمد عليه.

١٠ - موجودات ثابتة - صافي

بلغت الاضافات على الموجودات الثابتة خلال الفترة ١٥٥٦٦٠٥ دينار وبلغت الاستبعادات خلال الفترة ٥٢٧٠٢٣ دينار .

١١ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                                             |
|------------------------|-------------------|---------------------------------------------|
| دينار                  | دينار             |                                             |
| ١٠٢٩٦٧٠                | -                 | معاملات في الطريق                           |
| ٤٢٦٥٧٩٠                | ٣٣٠٤٣٧٨           | فوائد وإيرادات برسم القبض                   |
| ١٦٦٧٥١٨                | ٣٩١١٧٨٥           | مصرفات مدفوعة مقدماً                        |
| ١٦٧٧٢٨٨٠               | ١٦٥٣٢٩٣٨          | موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة |
| ٢٣٨٨٦١١٠               | ٢٣٤٠٥٤٠٥          | شيكات مقاصة                                 |
| ١٨٤٨٥٥٤                | ٢٠٦٧١٣٦           | مدينون وارصدة مدينة أخرى                    |
| ١٠٢٣٤٣٠                | ٩٥٠٥٤             | اعتمادات واردة مشتراه برسم القبض            |
| ٥٩٥٦٩٠                 | ٣٨١١٨٣            | ضرائب دخل مدفوعة مقدماً                     |
| ٥١٠٨٩٦٤٢               | ٤٩٦٩٧٨٧٩          |                                             |

١٢ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                          |
|------------------------|-------------------|--------------------------|
| دينار                  | دينار             |                          |
| ٢٨٥٨٦٩٤٤٦              | ٢٦٦٥٠٨٨٠٢         | حسابات جارية وتحت الطلب  |
| ٢٩٥٧٨٦٦٨٩              | ٢٩٩٨٩٠٢٢٤         | ودائع توفير              |
| ٤٧٩٢٨٤٠٥٩              | ٥٢٧٣٧٣٠٦٩         | ودائع لأجل وخاضعة لإشعار |
| ٢٩٤٩٥٨٦٠               | ٤١٠٧٧٨٩٥          | شهادات إيداع             |
| ١٠٩٠٤٣٦٠٥٤             | ١١٣٤٨٤٩٩٩٠        |                          |

- بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ٣٦٩ر٧٧٠ر١٥٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ أي ما نسبته (١٣/٢٩%) من إجمالي الودائع مقابل ٣٠٠ر٤٦٥ر١٢٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ أي ما نسبته (١١/٣%) في السنة السابقة، كما بلغت ودائع القطاع العام في فلسطين مبلغ ٨٧٢٨٥٠٧ر دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ أردني مقابل مبلغ ٨٧٥٨٤٧٧ر دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٩٨٧ر٨١١ر٢٧٩ دينار أي ما نسبته (٢٤/٧%) من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل ٣٤٤ر٧٥٧ر٢٨١ دينار أي ما نسبته (٢٥/٨%) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ .
- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٨٣٠ر٨٠٦ر٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ أي ما نسبته (٠/٧%) من إجمالي الودائع مقابل ١١٤ر٠٠٥ر٥ دينار أي ما نسبته (٠/٤٧%) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .
- بلغت الودائع الجامدة ١٦٧ر٤٢ر٢٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل ٧٣٢ر٩٩٢ر٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ .

١٣- ضريبة الدخل  
أ- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

| ٣١ كانون الأول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |
|------------------------|-------------------|
| دينار                  | دينار             |
| ٧٠٧٤٣ر٢٠٢              | ١٠٤٣٦ر٠٥٨         |
| (٧٠٢٩٢ر٢٠٢)            | (١٠١٦٧ر٣١٢)       |
| ٩٩٨٥ر٠٥٨               | ٧٧٧٣ر٥٩٤          |
| ١٠٤٣٦ر٠٥٨              | ٨ر٠٤٢ر٣٤٠         |

رصيد بداية الفترة / السنة  
ضريبة الدخل المدفوعة  
ضريبة الدخل المستحقة  
رصيد نهاية الفترة/ السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في بيان الدخل ما يلي:

| للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٦ (معدل) | للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ | للالثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٦ (معدل) | للالثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |
|-------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| دينار                                           | دينار                                    | دينار                                               | دينار                                        |
| ٣٦٧٦ر٠٠٠                                        | ٦ر١٠٠ر٠٠٠                                | ١٠٥٥١ر٠٠٠                                           | ٣ر٠١١ر٠٥٨                                    |
| ٥٣١ر٥٤٧                                         | ١١٧٣ر٥٩٤                                 | ٥٣١ر٥٤٧                                             | ٧٣٨ر٩٤٢                                      |
| (٩٩٩ر٠٤٦)                                       | (٣٦٧ر٥٥٨)                                | (٥٦٤ر٧٥٠)                                           | -                                            |
| ٣٣٥ر٧٩٧                                         | ١٤٣ر٤٦٨                                  | ٢٧٩ر٠٣٩                                             | ٢٢٨ر٧٩٦                                      |
| (٩٩ر٢٣٥)                                        | -                                        | (٩٩ر٢٣٥)                                            | (٢١٩ر٣٠٢)                                    |
| ٣٤٤٥ر٠٦٣                                        | ٧٥٤٩ر٥٠٤                                 | ١٦٩٧ر١٠١                                            | ٣ر٧٥٩ر٤٩٤                                    |

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح الفترة  
ضريبة الدخل المستحقة عن سنوات سابقة (تسويات)  
موجودات ضريبة مؤجلة للفترة - اضافة  
اطفاء موجودات ضريبة مؤجلة  
مطلوبات ضريبة مؤجلة للفترة - مستردة  
المجموع

تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في كل من الأردن وفلسطين حتى نهاية العام ٢٠٠٤ .

ب - موجودات / مطلوبات ضريبية مؤجلة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

حزب ٣٠ ران ٢٠٠٧

| الضريبة المؤجلة | الضريبة المؤجلة | الرصيد في نهاية الفترة | المبالغ المضافة | المبلغ المحررة | رصيد بداية السنة |
|-----------------|-----------------|------------------------|-----------------|----------------|------------------|
| دينار           | دينار           | دينار                  | دينار           | دينار          | دينار            |
| ٣٠٩٧٣٩١         | ٣١٥٥٠٦١         | ١٠٩٣٦٠٢٢               | ٣٠٠٧٦٤          | ١٥١٢١٤         | ١٠٧٨٦٤٧٢         |
| ١٠٩٧٨٤٢         | ١٧٤٤٣٧          | ٥٣٠٧٥٢٩                | ٧٠٣١٠٩          | ٢٦٤٧٦٨         | ٤٨٦٩١٨٨          |
| ٦١١٣٧٣          | ٦٠٤٢٠٠          | ١٩٨٧٥٥٢                | -               | ٢٥٠٢٣          | ٢٠١٢٥٧٥          |
| ٣٢٧٤٧           | ٥٩٦٤٥           | ١٧٠٤١٥                 | ٧٦٨٥١           | -              | ٩٣٥٦٤            |
| ٥٣٣٩٣٥٣         | ٥٩٦٤٣           | ١٨٩٤٠١٥١٨              | ١٠٨٠٧٢٤         | ٤٤١٠٠٥         | ١٧٧٦١٧٩٩         |

ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة  
التغير المتراكم في القيمة العادلة -  
موجودات مالية متوفرة للبيع

|         |         |      |         |         |         |
|---------|---------|------|---------|---------|---------|
| ١٢٩٨٧٩٢ | ١٣٧٩٦٢٥ | ٥٣٨٩ | ٤١٠٥٠١٩ | ١٢٩٥٩١١ | ٢١٩١٢٨١ |
| ١٢٩٨٧٩٢ | ١٣٧٩٦٢٥ | ٥٣٨٩ | ٤١٠٥٠١٩ | ١٢٩٥٩١١ | ٢١٩١٢٨١ |

- تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة مبلغ ١٢٥٣٧٩ دينار (مقابل ١٢٩٨٧٩٢ دينار) مقابل ١٢٥٣٧٩ دينار (مقابل ١٢٩٨٧٩٢ دينار) تمثل الائتمانات الضريبية على ٧٥% من أرباح تقييم الموجودات المالية المتوفرة للبيع غير المتحققة التي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق المساهمين بمعدل ضريبة دخل ٣٥% ، علماً بأن هذه الأرباح لا تخضع للضريبة في فلسطين .

- ان الحركة على حساب الموجودات / المطلوبات الضريبية المؤجلة كما يلي :

| حزب ٣٠ ران ٢٠٠٧ | حزب ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ |
|-----------------|-------------------------|
| موجودات         | مطلوبات                 |
| دينار           | دينار                   |
| ٣٣٩٣٥٣          | ١٢٩٨٧٩٢                 |
| ٣٦٧٥٥٧          | ٨٠٨٣٣                   |
| ( ١٤٣٦٧ )       | -                       |
| ٥٣٣٩٣٥٣         | ١٢٩٨٧٩٢                 |

رصيد بداية الفترة / السنة  
المضاف خلال الفترة / السنة  
المطفي خلال الفترة / السنة  
رصيد نهاية الفترة / السنة

ج - فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

| الربح المحاسبي | الربح غير خاضعة للضريبة | مصر وفات غير مقبولة ضريبيا | الربح الضريبي | نسبة ضريبة الدخل | المخصص المعلن |
|----------------|-------------------------|----------------------------|---------------|------------------|---------------|
| الربح المحاسبي | الربح غير خاضعة للضريبة | مصر وفات غير مقبولة ضريبيا | الربح الضريبي | نسبة ضريبة الدخل | المخصص المعلن |
| ٢٠٠٦           | ٢٠٠٦                    | ٢٠٠٦                       | ٢٠٠٦          | ٢٠٠٦             | ٢٠٠٦          |
| دينار          | دينار                   | دينار                      | دينار         | دينار            | دينار         |
| ١٦,٨٧٨,٢٠٢     | ١٤,٠٤٩,٥١٢              | ٩,٩٧١,٧١٩                  | ٩,٩٧١,٧١٩     | ٤,١١٥,٩٣٤        | ٤,١١٥,٩٣٤     |
| ٢,٩٢٦,٦٧٣      | ٢,٦٧٢,٦٠٦               | ١,٩٤٦,٢٠١                  | ١,٩٤٦,٢٠١     | ١,٦٠١,٥٤٥        | ١,٦٠١,٥٤٥     |
| ٧٧٨,٨٣٦        | ٩,٨٠٣,٠٠٤               | ٢٧٨,٥٤٧                    | ٢٧٨,٥٤٧       | ٧,٧٢٢,٦٦٧        | ٧,٧٢٢,٦٦٧     |
| ١٤,٧٣٠,٣٦٥     | ٢١,١٧٩,٩١٠              | ٨,٣٠٤,٠٦٥                  | ٨,٣٠٤,٠٦٥     | ١٠,٢٣٧,٠٥٧       | ١٠,٢٣٧,٠٥٧    |
| %٢٥            | %٣١/١٦                  | %١٨,٧                      | %١٨,٧         | %٢٩/٤            | %٢٩/٤         |
| ٣,٦٧٦,٠٠٠      | ٦,٦٠٠,٠٠٠               | ١,٥٥١,٠٠٠                  | ١,٥٥١,٠٠٠     | ٣,٠١١,٠٥٨        | ٣,٠١١,٠٥٨     |

ان ضرائب الدخل المؤجلة البالغة ٤٣ر٥٦٣ر٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ والناجمة عن الفروقات الزمنية للمخصصات الخاصة للديون غير العاملة ومخصص ترك الخدمة وصافي الفوائد المتعلقة والمخصصات الأخرى وخسائر غير محققة للاسهم المتوفرة للبيع والمحملة على بيان الدخل في السنوات السابقة محتسبة على أساس معدل ضريبة ٣٥% وترى الإدارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الارباح المتوقعة تحققها في المستقبل.

بلغت المبالغ المحررة من الحسابات المشمولة في الموجودات الضريبية المؤجلة ٥٥ر٤١ دينار للفترة وقيمة الاطفاء لهذا المبلغ ٦٧ر٤٣ دينار، كما بلغت قيمة المبالغ المضافة ٢٤ر٨٠ دينار وقيمة المنافع الضريبية لها ٥٧ر٣٦٧ دينار سجلت على ولحساب بيان الدخل على التوالي .

١٤- مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                         |
|------------------------|-------------------|-------------------------|
| دينار                  | دينار             |                         |
| ٢٥٨٢٦٥٠                | ٣٠٤٠٦٨٧           | فوائد مستحقة غير مدفوعة |
| ٤٨٤٩٣٥٠                | ٦٤٤٤١٥٦           | شيكات مقبولة الدفع      |
| ٤٩٢٥٢٧٩                | ٦٤٣٤٠١٠           | أمانات مؤقتة            |
| ٢١٢٢٤٩                 | ٤٧٧١٨٠            | أرباح مساهمين غير موزعة |
| ٩٩٦٢٦                  | ١٠٥١٠٦            | تأمينات صناديق حديدية   |
| ٣٤٠١٥٦                 | ٥٦٠٩٣٢            | تأمينات عقارات مباحة    |
| ٢٦٥٤٧٩٧                | ٣٢٦٠٩٦٥           | مطلوبات أخرى*           |
| ١٥٦٦٤١٠٧               | ٢٠٣٢٣٠٣٧          |                         |

\* إن تفاصيل المطلوبات الأخرى هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                                    |
|------------------------|-------------------|------------------------------------|
| دينار                  | دينار             |                                    |
| ١١٣٠٠٥                 | ١٢١٩٢٥            | أمانات الضمان الاجتماعي            |
| ٩٣٦٧٤                  | ٧٠٥٤٤             | ضريبة الدخل                        |
| ١٢٨٥٣٦                 | ٨١٧٢٠٠            | مصرفات مستحقة                      |
| ٤٢٥٨٩١                 | ١٦٢٢٢٥١٩          | حوالات واردة وصادرة                |
| ٨٣٣٩٦٨                 | ٥٨٨٨٨٣            | مخصص الرسوم الإضافية والبحث العلمي |
| -                      | ٢٧٤٢٥             | معاملات في الطريق                  |
| ٥٥٠٠٠                  | -                 | مكافأة أعضاء مجلس الإدارة          |
| ٤٧٢٣                   | ١٢٤٦٩             | أرصدة دائنة أخرى                   |
| ٢٦٥٤٧٩٧                | ٣٢٦٠٩٦٥           |                                    |

١٥ - حصة السهم من الربح للفترة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ | لثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | لثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ |
|---------------------------------------|---------------------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|
| دينار                                 | دينار                                 | دينار                                  | دينار                                  |
| ١٣٤٣٣١٣٩                              | ٦٥٠٠٠٠٠٨                              | ٨٢٧٤١١٨                                | ٣٥٦٤٤١                                 |
| ١٠٠٠٠٠٠٠٠                             | ١٠٠٠٠٠٠٠٠                             | ١٠٠٠٠٠٠٠٠                              | ١٠٠٠٠٠٠٠٠                              |
| ٠١٣٤                                  | ٠٠٦٥                                  | ٠٠٨٣                                   | ٠٠٠٤                                   |

الربح للفترة - بيان (ب)  
المتوسط المرجح لعدد الاسهم  
حصة السهم من الربح للفترة

- تم تعديل الربح للسهم الواحد للفترة المقارنة بعدد الاسهم المضافة خلال فترة السنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ ليصبح ١٠٠ مليون سهم بدلاً من ٨٦ مليون دينار تمثلياً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية.

١٦- رأس المال المكتتب به (المدفوع)

- يبلغ رأس المال المصرح به ١٠٠ مليون دينار.
- يبلغ رأس المال المكتتب به (المدفوع) ١٠٠ مليون دينار موزعاً على ١٠٠ مليون سهماً قيمة السهم الاسمية دينار واحد.
- تم خلال العام ٢٠٠٧ زيادة رأس المال المكتتب به (المدفوع) ليصبح ١٠٠ مليون دينار وذلك برسملة الاحتياطي الاختياري وعلاوة الاصدار وجزء من الارباح المدورة بمبلغ ١٤,٠٠٠,٠٠٠ دينار .

١٧- أرباح مدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                                 |
|------------------------|-------------------|---------------------------------|
| دينار                  | دينار             | الرصيد في بداية الفترة/ السنة   |
| ١٧٤١٢٦٢٣               | ١٩٠٥٧٤٩٨          | أرباح تم توزيعها                |
| -                      | (٦٨٨٠,٠٠٠)        | (المحول) لزيادة رأس المال       |
| (١٢١٣٠,٦١٦)            | (٦٦٥٢٤,٠٢)        | الربح للسنة                     |
| ٢٥٥٨٢,٧٠٥              | -                 | (المحول) الى الاحتياطيات        |
| (١١٨٠٧,٢١٤)            | -                 | حصة البنك من أرباح شركة حليفة - |
| -                      | ٩٥٨,٣٦            | تعديلات سنوات سابقة             |
| -                      | ١٧٦٦,٠٥٩          | أرباح بيع أسهم البنك            |
| ١٩٠٥٧٤٩٨               | ٨٢٤٩١٩١           | الرصيد في نهاية الفترة/ السنة   |

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

| ٢٠٠٦       | ٢٠٠٧       |
|------------|------------|
| ٢١٢٥,٨٨٣   | ٣,٣٦,٣٥٨   |
| ٦,٣٩٦,١٧٥  | ٧,٤٣٣,٧٤١  |
| ١٦,٩٤٥,٢٦٥ | ٢١,٤٢٦,٩٧٦ |
| ٩٥,٢٥٦     | ١,٢٠٤,٦٦٥  |
| ٥,١٤٣,٤٢١  | ٤,٣٠٨,٩٤٧  |
| ٣,٩٣٥,٢٢٦  | ٥,٠٩٧,٠١٧  |
| ٢,٣٨٩,٧٤٣  | ٢,٥٩٨,٥٣٦  |
| ٣٧,٩٣٠,٩٦٩ | ٤٥,١٠٦,٢٤٠ |

لثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

| 2007      | 2007       |
|-----------|------------|
| 108,480   | 148,591    |
| 319,428   | 379,224    |
| 890,461   | 1,086,300  |
| 514,390   | 590,181    |
| 296,890   | 1,733,923  |
| 226,199   | 279,492    |
| 1,078,277 | 1,310,460  |
| 2,079,100 | 22,378,227 |

### تسهيلات ائتمانية مباشرة :

## كمبيالات وأسناد مخصصة

## حسابات جارية مدينة

سلف وقر وض مستغلة

بطاقات ائتمان

أرصد لادي بنوك مركزية

أر صدة و ابداعات لادي، بنوك و مؤسسات مصرفية

موجودات مالية محقق بها حتى تاريخ الاستحقاق

3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527

١٩ - الفوائد المدنية

ان تفصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

[illegible]

لثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران

| دینہ      | ۲۰۰۶      | ۲۰۰۷ |
|-----------|-----------|------|
| ۱۶۳,۱۶۲   | ۲۸۶,۹۷۸   |      |
| ۵۶۷,۳۶۲   | ۵۶۱,۱۹۶   |      |
| ۴,۳۳۱,۴۲۹ | ۶,۴۰۶,۵۲۱ |      |
| ۶۴۴,۵۷۶   | ۵۴۱,۰۶۱   |      |
| ۳۹۹,۴۴۹   | ۴۰۶,۷۵۱   |      |
| ۳,۰۶,۳۰۰  | ۳۸۱,۵۵۹   |      |
| ۶,۸۶۳,۰۰۸ | ۸,۹۹۸,۱۷۶ |      |

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

## حسابات جارية وتحت الطلب

وہابیہ

و دائع لأجل و خاضعة لإشعار

[illegible]

## تأمینات نقدیة

رسوم ضمان الودائع

٢٠ - أرباح (خسائر) موجودات مالية للمناجزة  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ | للالثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | للالثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| دينار                                 | دينار                                 | دينار                                     | دينار                                     |
| ٣١٢,٨٧٣ ( )                           | ٥,٠٨٢,٣٥٥                             | (١٨٢,٨١٢)                                 | ٥,٠٥٤,١٠٤                                 |
| (٢٥٠,٧٤١٦) ( )                        | ( ٢٥٣,٥٨٤ )                           | (١٤٠,٥٩٣)                                 | (١٠٨٩,٠٢٠)                                |
| ٤١٢,٤٩٤                               | ٣١٣,٦١١                               | ٤١٢,٤٩٤                                   | ٣١٣,٦١١                                   |
| (٢٤٠,٧٧٩٥)                            | ٥,١٤٢,٣٨٢                             | (١٢١,٠٩١١)                                | ٤,٢٧٨,٦٩٥                                 |

اسهم شركات:  
أرباح (خسائر) متحققة  
أرباح (خسائر) غير متحققة  
عوائد توزيعات أسهم

٢١ - أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ | للالثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ | للالثلاثة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ |
|---------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|
| دينار                                 | دينار                                 | دينار                                     | دينار                                     |
| ٩٦٠,٧٧٨                               | ٤٥٨,١٩٠                               | ٨٤٧,٠٩٣                                   | ٢٦٩,٦٦٣                                   |
| ٤١٤,٩٦٤                               | ٧٩٧,٩٢٧                               | ٤١٤,٩٦٤                                   | ٥٤٨,٢٢٧                                   |
| ١,٣٧٥,٧٤٢                             | ١,٢٥٦,١١٧                             | ١,٢٦٢,٠٥٧                                 | ٣٢٤,٤٩٠                                   |

عوائد توزيعات اسهم شركات  
ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع

٢٢- إيرادات أخرى  
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ |            | للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ |            |
|---------------------------------------|------------|---------------------------------------|------------|
| دينار                                 | دينار      | دينار                                 | دينار      |
| ٥٩٠,٥٠٦                               | ٢١٢,٠٩٦    | ١٦٦,٨٧٩                               | ١٠٠,٠٤٨    |
| ١,٠٦٠,٦١٧                             | ٩٣٢,٣٩٧    | ١,٠٥٣,٩١٩                             | ٣٧٩,٣٠٨    |
| ٢٢٧,٩٤٠                               | ١٩٧,٣٨٢    | ١٢١,٩١٣                               | ٩٧,٤٩٨     |
| ١٩,٦٤٩                                | ٢٨,٩٩٦     | ٩,٨٢٤                                 | ١٣,٧١١     |
| ٢٥٢,٨٢٢                               | ٦,٢٠٤      | ٢٥٢,٥٧٧                               | ٦,١٧٧      |
| ٣٢٤,٢٧١                               | ١٣١,٤٥٩    | ٢٤٩,٥٢٦                               | ٨٤,٠٧٧     |
| ٩٥,٧١٨                                | ( ٧٦,٨٥١ ) | ٩٥,٧١٨                                | ( ٤٢,٣٩٨ ) |
| ٦٥,٤٩٥                                | ٦٤,١٢٩     | ٣٨,٤٤٨                                | ٢٤,٠١٤     |
| ٢,٦٣٧,٠١٨                             | ١,٤٩٥,٨١٢  | ١,٩٨٨,٨٠٤                             | ٦٢٢,٤٣٥    |

ايرادات مستردة من سنوات سابقة  
أرباح بيع موجودات آلت ملكيتها للبنك  
ايرادات البريد والهاتف وسويفت  
ايجارات عقارات البنك  
ايرادات بيع موجودات ثابتة  
فوائد معقنة معادة للايرادات  
استرداد التدني في قيمة أراضي وعقارات برسم البيع  
ايرادات أخرى

٢٣- النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                                                                   |
|------------------------|-------------------|-------------------------------------------------------------------|
| دينار                  | دينار             |                                                                   |
| ٢٢٠.٦٢٣٥٩              | ١٦٠.٤١٩٣١٢        | نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر                  |
| ١٩٢.٦٩٤.٩٩٨            | ٢٥١.٣٣٩.١٥٨       | يضاف : أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر        |
| (٤١٧٣٢.٣٧٣)            | (٢٨.٥٠٤.٥٢١)      | ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر |
| ٣٧١.٠٢٤.٩٨٤            | ٣٨٣.٢٥٣.٩٤٩       |                                                                   |

٢٤ - كفاية رأس المال

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل ، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦                        | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧                             |                    |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|--------------------|
| نسبته الى<br>الموجودات<br>المرجحة<br>بالمخاطر | نسبته الى<br>الموجودات<br>المرجحة<br>بالمخاطر |                    |
| المبلغ<br>(بالالف دينار)                      | المبلغ<br>(بالالف دينار)                      |                    |
| ومخاطر السوق                                  | ومخاطر السوق                                  |                    |
| %                                             | %                                             |                    |
| ١٥/٢٢                                         | ١٣/٦٤                                         | رأس المال التنظيمي |
| ١٤/٤٣                                         | ١٢/٨٠                                         | رأس المال الاساسي  |

٢٥- معلومات عن قطاعات اعمال البنك

١ - معلومات عن أنشطة البنك :

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة :

| للمدة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ |             |             |                       |             |               |               |               |               |               |
|---------------------------------------|-------------|-------------|-----------------------|-------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|
| ٢٠٠٦                                  |             |             |                       |             |               |               |               |               |               |
| الافراد                               | المؤسسات    | الخزينة     | خدمات الوساطة المالية | أخرى        | المجموع       | دينار         | دينار         | دينار         | دينار         |
| دينار                                 | دينار       | دينار       | دينار                 | دينار       | دينار         | دينار         | دينار         | دينار         | دينار         |
| ٣,٣٦٣,٩٥٩                             | ١٩,٢٥٣,٢٦٤  | ١٧,٤١١,٥٨٢  | ٥٤٢,٥١٧               | ٢,٤٢٢,١٥١   | ٤٢,٩٩٣,٤٧٣    | ٣٤,٤٩١,٦٥     | ٣٢,٣٨٩,١٢٩    | ١٥,٥١٠,٩٢٧    | ١٦,٨٧٨,٢٠٢    |
| ٥,٠٤٥,١٣٣                             | ٧,٠٢٨,٦٢٢   | -           | -                     | -           | ١٢,٠٧٣,٧٥٥    | ٢,١٠١,٩٣٦     | ٣,٠٩١,٩٧٨     | ١٦,٨٧٠,٢٠٦    | ١٤,٠٤٩,٥١٢    |
| (١,٦٨١,١٧٤)                           | ١٢,٢٢٤,٦٤٢  | ١٧,٤١١,٥٨٢  | ٥٤٢,٥١٧               | ٢,٤٢٢,١٥١   | ٣٠,٩١٩,٧١٨    | ٣٢,٣٨٩,١٢٩    | ٣٠,٩١٩,٧١٨    | ١٦,٨٧٠,٢٠٦    | ١٤,٠٤٩,٥١٢    |
| ١,١٧٠,٦٨٣                             | ٧,١١٥,٣٢٤   | ٦,٨٩٩,٣٩٤   | ١,٠٦٢,٣٣٧             | ١,٥٧٨,٥٦٨   | ١٦,٨٧٠,٢٠٦    | ١٥,٥١٠,٩٢٧    | ١٦,٨٧٠,٢٠٦    | ١٦,٨٧٠,٢٠٦    | ١٤,٠٤٩,٥١٢    |
| (٢,٨٥١,٨٥٧)                           | ٥,١٠٩,٣١٨   | ١٠,٥١٢,٨٨٨  | ٤٣٦,٢٨٠               | ٨٤٣,٥٨٣     | ١٤,٠٤٩,٥١٢    | ١٦,٨٧٨,٢٠٢    | ١٤,٠٤٩,٥١٢    | ١٦,٨٧٠,٢٠٦    | ١٤,٠٤٩,٥١٢    |
| ٢٨٧,٣٣٦                               | ٢,٧٨٠,٩٢٨   | ٤,٥٠١,٥٤٢   | ١,٠٩٠,٧٠              | ٣٢٠,٦٢٨     | ٧,٥٤٩,٥٠٤     | ٣,٤٤٥,٦٢٣     | ٣,٤٤٥,٦٢٣     | ٣,٤٤٥,٦٢٣     | ٣,٤٤٥,٦٢٣     |
| (٣,١٣٩,١٩٣)                           | ٢,٣٢٨,٣٩٠   | ٦,٤٦٠,٦٤٦   | ٣٢٧,٢١٠               | ٥٢٢,٩٥٥     | ٦,٥٠٠,٠٠٨     | ١٣,٤٣٣,١٣٩    | ١٣,٤٣٣,١٣٩    | ١٣,٤٣٣,١٣٩    | ١٣,٤٣٣,١٣٩    |
| المجموع                               |             |             |                       |             |               |               |               |               |               |
| ٣٠ حزيران ٢٠٠٦                        |             |             |                       |             |               |               |               |               |               |
| دينار                                 | دينار       | دينار       | دينار                 | دينار       | دينار         | دينار         | دينار         | دينار         | دينار         |
| ٢٣٦,٩٤٦,٨١٥                           | ٥٣٧,٨٦١,٨٣٤ | ٥٠٣,٣٣٤,٨٣٥ | ٩٤٤,٥١١               | ١٣٢,٩٩١,٤٠٢ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ | ١,٢٩٥,٨٧٧,٩٣٥ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ |
| -                                     | -           | ٢,٨٠٠,٣٩٨   | -                     | -           | ٢,٨٠٠,٣٩٨     | ١,٢٩٥,٨٧٧,٩٣٥ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ |
| -                                     | -           | -           | ٨٩,٨٧٩                | ٧٦,٨٨٨,٢٥٣  | ٧٦,٩٧٨,١٣٢    | ٧٨,٥١٠,٣٥٧    | ٧٦,٩٧٨,١٣٢    | ٧٦,٩٧٨,١٣٢    | ٧٨,٥١٠,٣٥٧    |
| ٢٣٦,٩٤٦,٨١٥                           | ٥٣٧,٨٦١,٨٣٤ | ٥٠٣,٣٣٤,٨٣٥ | ٩٤٤,٥١١               | ١٣٢,٩٩١,٤٠٢ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ | ١,٢٩٥,٨٧٧,٩٣٥ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ | ١,٣٣٢,٣٠٠,٨٦٧ |
| ٨٨٣,٦٤٨,٧٦١                           | ٣٣٩,٠٠٤,٣٣١ | ٢٨,٥٠٤,٥٢١  | ٨٢٧,١٠٩               | ١٣٨,٣٩٢,١٠٣ | ١,٣٧٦,٧٣٥     | ١,٣٥٩,٢٦٧     | ١,٣٧٦,٧٣٥     | ١,٣٧٦,٧٣٥     | ١,٣٥٩,٢٦٧     |
| -                                     | -           | -           | ١١٧,٤٠٢               | ٢١,٥٨٥,٢٦٠  | ٢١,٧٠٢,٦٦٢    | ١٦,٩٢٦,٨٩٩    | ٢١,٧٠٢,٦٦٢    | ٢١,٧٠٢,٦٦٢    | ١٦,٩٢٦,٨٩٩    |
| ٨٨٣,٦٤٨,٧٦١                           | ٣٣٩,٠٠٤,٣٣١ | ٢٨,٥٠٤,٥٢١  | ٩٤٤,٥١١               | ١٦٣,٣٩٢,١٠٩ | ١,٣٧٦,٧٣٥     | ١,٣٥٩,٢٦٧     | ١,٣٧٦,٧٣٥     | ١,٣٧٦,٧٣٥     | ١,٣٥٩,٢٦٧     |
| ٢٥١,٩٧٠                               | ٣٧٧,٩٥٥     | ٣٧٧,٩٥٥     | -                     | ٢٥١,٩٧١     | ١,٢٥٩,٨٥١     | ٣,٠٠٩,٧٢٦     | ١,٢٥٩,٨٥١     | ١,٢٥٩,٨٥١     | ٣,٠٠٩,٧٢٦     |
| ٦٢٢,٢٧٤                               | ٥١٨,٥٦٢     | ٥٣٩,٣٠٥     | ٤٠٤                   | ٣٩٣,٧٠٣     | ٢,٠٧٤,٢٤٨     | ٢,٠٦٧,٦٥٦     | ٢,٠٧٤,٢٤٨     | ٢,٠٧٤,٢٤٨     | ٢,٠٦٧,٦٥٦     |

تتركز الموجودات والمطلوبات وبنود خارج الميزانية طبقاً للتوزيع الجغرافي والقطاعي كما يلي :

| ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ |               |               |               | ٣٠ حزيران ٢٠٠٧      |               |               |             |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------------|---------------|---------------|-------------|
| مطلوبات             |               | مطلوبات       |               | مطلوبات             |               | مطلوبات       |             |
| بنود خارج الميزانية | دين           | ودات          | موج           | بنود خارج الميزانية | دين           | ودات          | موج         |
| دين                 | دينار         | دينار         | دينار         | دينار               | دينار         | دينار         | دينار       |
| ١٧٧,٨٢٢,٩٦١         | ١٣٦٧,٨٩٧,٨٤٩  | ١,١٨٨,٨٥٦,٣٢٥ | ٢,٠٥٧,٠٦٦,٥٥٠ | ١٧٧,٨٢٢,٩٦١         | ١,٤٠٧,٤٧٤,٠١٢ | ١,٢١٥,٧٨٢,٣١٧ | ٣١٧,٧٨٢,٣١٧ |
| -                   | ٨,٣٣٢,٨٠٥     | ٣١,٤٠٦,٣٨٨    | ٣٧,٤٠٩,٦٣٤    | -                   | ٤,٦٠٥,٣٨٥     | ٣٧,٤٠٩,٦٣٤    | ٣٧,٤٠٩,٦٣٤  |
| -                   | -             | ١٥٢,٢٤٢,٠٦٣   | -             | -                   | -             | ١٥٥,١٦١,٥٦٨   | ١٥٥,١٦١,٥٦٨ |
| -                   | -             | ٧٢٤,١٣٤       | -             | -                   | -             | ٧٢٤,١٣٤       | ٧٢٤,١٣٤     |
| -                   | -             | ٢,٨٧٠,٢٤٨     | -             | -                   | -             | ٢,٨٧٠,٢٤٨     | ٢,٨٧٠,٢٤٨   |
| -                   | -             | ١٣١,٤٩٦       | -             | -                   | -             | ١٣١,٤٩٦       | ١٣١,٤٩٦     |
| ١٧٧,٨٢٢,٩٦١         | ١,٣٧٦,٢٣٠,٦٥٤ | ١,٣٧٦,٢٣٠,٦٥٤ | ٢,٠٥٧,٠٦٦,٥٥٠ | ١٧٧,٨٢٢,٩٦١         | ١,٤١٢,٠٧٩,٣٩٧ | ١,٤١٢,٠٧٩,٣٩٧ | ٣٩٧,٠٧٩,٣٩٧ |

أ - حسب المناطق الجغرافية :  
 داخل المملكة  
 دول الشرق الأوسط الأخرى  
 أوروبا  
 آسيا \*  
 أمريكا  
 دول أخرى  
 المجموع

\* باستثناء دول الشرق الأوسط

| ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ |               |               |               | ٣٠ حزيران ٢٠٠٧      |               |               |             |
|---------------------|---------------|---------------|---------------|---------------------|---------------|---------------|-------------|
| مطلوبات             |               | مطلوبات       |               | مطلوبات             |               | مطلوبات       |             |
| بنود خارج الميزانية | دينار         | ودات          | موج           | بنود خارج الميزانية | دينار         | ودات          | موج         |
| دينار               | دينار         | دينار         | دينار         | دينار               | دينار         | دينار         | دينار       |
| -                   | ١٣٥,٨٢٨,٥٥٧   | ٣٣,٩٣٦,٠٠٤    | ٣٣,٩٣٦,٠٠٤    | -                   | ١٦٣,٤٣٤,٠٩٦   | ٣٢,٩٠٠,٧٦٦    | ٣٢,٩٠٠,٧٦٦  |
| ١١٩,٠٦٢,٤٢٣         | ٢,٨٢,٥٦٥,٢٩٢  | ٤٥٩,٦٩٩,٧٢٠   | ١٢٩,٣٥٧,٩٠٦   | ١١٩,٠٦٢,٤٢٣         | ١,٧٥,٥٧٠,٢٣٥  | ٥٠٤,٩٦١,٠٧٢   | ٥٠٤,٩٦١,٠٧٢ |
| ٥٨,٧٦٠,٥٣٨          | ٧٨٨,٦٩٣,٢٤٤   | ٢٠٩,٤٥٢,٤٣٣   | ٧٦,٣٤٨,٧٤٩    | ٥٨,٧٦٠,٥٣٨          | ٨٨٣,٦٤٨,٧٦١   | ٢٣٦,٩٤٦,٨١٠   | ٢٣٦,٩٤٦,٨١٠ |
| -                   | ١٦٩,١٤٣,٥٦١   | ٦٧٣,١٤٢,٤٩٧   | -             | -                   | ١٨٩,٤٢٦,٣٠٥   | ٦٣٧,٢٧٠,٧٤٩   | ٦٣٧,٢٧٠,٧٤٩ |
| ١٧٧,٨٢٢,٩٦١         | ١,٣٧٦,٢٣٠,٦٥٤ | ١,٣٧٦,٢٣٠,٦٥٤ | ٢,٠٥٧,٠٦٦,٥٥٠ | ١٧٧,٨٢٢,٩٦١         | ١,٤١٢,٠٧٩,٣٩٧ | ١,٤١٢,٠٧٩,٣٩٧ | ٣٩٧,٠٧٩,٣٩٧ |

ب - حسب القطاع :  
 قطاع عام  
 قطاع خاص :  
 شركات ومؤسسات  
 أفراد  
 أخرى  
 المجموع

فيمّا يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي دون استبعاد أرصدة المعاملات المتبادلة بين المركز وفروع فلسطين:

| داخـل المملـكة                             | خـارج المملـكة    | المجمـوع               |
|--------------------------------------------|-------------------|------------------------|
| ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧                          | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ | ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ |
| دينـار                                     | دينـار            | دينـار                 |
| ١٢٥٣ر.٨٥,٥١                                | ٣٣٥ر.٤١,٤٨٠       | ١٢٠٩ر.٣٩٧              |
| ١٣٩ر.٨٠٦                                   | ١٢٠ر.٤٥           | ٣٠٩ر.٧٢٦               |
| مجموع الموجودات<br>المصدرة وفات الرأسمالية |                   |                        |

| للمتة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران |            |           |                  |
|----------------------------------|------------|-----------|------------------|
| نوع                              | المجموع    | داخلة     | داخلة            |
| ٢٠٠٦                             | ٢٠٠٧       | ٢٠٠٦      | ٢٠٠٧             |
| دينار                            | دينار      | دينار     | دينار            |
| ٤٦,٧٤٦,١٠٣                       | ٦٠,٩٨٨,٢٤٥ | ٧,٩١١,٠٦٧ | ٧,٣٩٢,٠٦٠        |
|                                  |            | ٤١,٣٩,٠٢٨ | ٥٦,٧٧٩,٩٥٤       |
|                                  |            |           | اجمالي الإيرادات |

٢٤ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة

يُخلّ البنك ضمن أعماله الاعتيادية، في معاملات مع كبار المساهمين، اعضاء مجلس الادارة، الادارة العليا و المؤسسات التابعة لهم بالاسعار التجارية للفائدة و العمولة جميع القروض و السلف مع الاطراف ذات علاقة منتجة و بدون مخصصات لخسائر احتمالية محتملة.

تضمنت البيانات المالية الارصدة و المعاملات التالية مع الاطراف ذات العلاقة :

| نوع                 | المجموع   |          | الجهة ذات العلاقة       |                    |           |                    | بنود داخل نسبية: |
|---------------------|-----------|----------|-------------------------|--------------------|-----------|--------------------|------------------|
|                     | دينار     | دينار    | صندوق ادخار موظفي البنك | المدراء التنفيذيين | الادارة   | اعضاء مجلس الادارة | كبار المساهمين   |
| ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ | دينار     | دينار    | دينار                   | دينار              | دينار     | دينار              | دينار            |
| ١٢ ٨٨٩ ٨٨٧          | ٤٢٠ ٣٥٧   | -        | -                       | ٦٠٨ ٧٥٥            | ٣ ٤٠١ ٤٢٧ | ٤١٠ ١٧٥            | ٤١٠ ١٧٥          |
| ٧ ٧٦١ ٨٥٢           | ٥ ٧٥٠ ٧٦٨ | ٣ ١١٤ ٦٥ | ٣ ١١٤ ٦٥                | ٩٣٥ ٢١٣            | ١ ٦٥١ ٦٣٤ | ٤٤٥ ٦              | ٤٤٥ ٦            |
| -                   | -         | -        | -                       | -                  | -         | -                  | -                |
| -                   | ٧ ٠٠٠     | -        | -                       | -                  | ٧ ٠٠٠     | -                  | -                |

| نوع     | المجموع |        | بنود خارج الميزانية: |
|---------|---------|--------|----------------------|
|         | دينار   | دينار  | كفالات               |
| ١٨٩ ١٢٦ | ١٨٧ ١٢٩ | ٢٥     | ١٠٣ ٠٥٧              |
| ٣٣ ٠٢٨  | ١٢٦ ٠٢٥ | ٦٤ ٨١٢ | -                    |

عناصر بيان الدخل : فوائد و عمولات دائنة فوائد و عمولات مدينة

قام البنك بالدخول في معاملات مع اعضاء مجلس الادارة و الادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك و باستخدام اسعار الفوائد و العمولات التجارية . إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للا

ذات العلاقة تعتبر عاملة و لم يؤخذ لها اي مخصصات.

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٥% على سلف و قروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٨,٢٥% و أعلى سعر فائدة مقبوضة ١١% على القروض

أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ١١,٥% .

رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا

- بلغت الرواتب للإدارة التنفيذية العليا للبنك ما مجموعه ٩٤٣ر٠٢٥ دينار كما  
في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ (مقابل ٤٣١ر٦٠٥ دينار للفترة السابقة) باستثناء  
المكافآت والحوافز الأخرى المرتبطة بالإنتاجية.

٢٧ - الاحتياطات القانونية

- لم يقيم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان  
هذه البيانات مرحلية والتي يتم اجراؤها في نهاية السنة المالية .

٢٨ - ارتباطات والتزامات محتملة

- أ - ارتباطات والتزامات ائتمانية :

| ٣١ كانون الاول<br>٢٠٠٦ | ٣٠ حزيران<br>٢٠٠٧ |                                         |
|------------------------|-------------------|-----------------------------------------|
| دينار                  | دينار             |                                         |
| ٤١٥٩٦٥٣٩               | ٤٩٩٨٦٦٣٤          | اعتمادات                                |
| ١٥٢٦٦٥٧٢               | ١٥٠٤٢١١٢          | قبولات                                  |
|                        |                   | كفالات :                                |
| ٢٦٦٨٩٧٤٧               | ٢٧٣٩٠٣٥١          | - دفع                                   |
| ١٦٥١٧٩١٤               | ١٨١٩٧١٥٧          | - حسن تنفيذ                             |
| ٢٥٠٥٥٤٤٢               | ٢٤١٧٩٨٧١          | - أخرى                                  |
| ٥٢٦٩٦٧٤٧               | ٧٠٩١٠٣٠           | سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة |
| ١٧٧٨٢٢٩٦١              | ٢٠٥٧٠٦٦٥٥         | المجموع                                 |

- ب - يبلغ الجزء غير المسدد من مساهمة البنك في رؤوس أموال الشركات ٧٥٠ر٠٠٠ دينار  
وتمثل ٥٠% من المساهمة في رأسمال شركة الثقة ودبي للاستثمار .

- ج - حصل البنك على موافقة مصرف سوريا المركزي والبنك المركزي الاردني على تأسيس  
بنك في الجمهورية العربية السورية برأسمال وقدره ٣٠,٠٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي. هذا  
وتبلغ نسبة المساهمة في هذا البنك ٤٩%.

٢٩ - القضايا المقامة على البنك

- هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية  
وللمطالبة بالعتل والضرر ولوقف صرف شيكات بمبلغ ١٠ر٤٤٢٣ دينار كما فسي  
٣٠ حزيران ٢٠٠٧ مقابل مبلغ ٥٦٩ر٨٦٣ دينار كما في نهاية السنة السابقة وفي رأي  
الإدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا .

٣٠ - أرقام المقارنة

- كما يرد في الايضاح رقم (٢) وتماشياً مع معيار المحاسبة الدولي رقم (٨) والمتعلق  
بالتغييرات في السياسات المحاسبية تم تعديل بعض أرقام المقارنة للسنة المنتهية في  
٣٠ حزيران ٢٠٠٦ لتتماشى مع المعايير الدولية للتقارير المالية.